

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (CB)	6 6 0 0 / toutes roues (moteur E / 61 A 17)	CH 4289 57

Constructeur FORD MOTOR COMPANY LTD., Basildon / Angleterre
 Identification sur la plaquette du constructeur = "6600 / EA.." et "CH 4289 57"
près du No du châssis = "EA" / la lettre devant le No du châssis indique l'usine de montage
 Plaquette constructeur à droite, sur le carénage du ventilateur (montée par l'importateur)
 N° du châssis à droite, en haut sur le carter de l'embrayage
 Identification du moteur " E " à droite, au centre en bas sur le bloc devant le No du moteur + "61 A 17" encadré de rouge, à droite,
 Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich [à l'avant latéralement sur le bloc
 Véhicule homologué A 354 940

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique **
 Nombre de vitesses _____ Entraînement sur toutes roues
 Frein de service mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues arrière
 Frein auxiliaire frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à disque, sur cardan
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Réducteur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque F O R D Type E / 61 A 17
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 111,76 Course 106,68
 Cylindrée 4184 CV-impôt 21,30
 Puissance en kW 57 à V/min 2100
 CV 78 DIN
 Bruit à proximité 99 dB/A à V/min 2250 *)
 Silencieux 1 = 680x235x120 mm (vertical) ou 280x202x100
 Mesure des gaz Boschach 6,5
BOSCH noirçissement 0,9 Mdmax. 1400 t/min

Carrosserie s.d. cadre ou cabine de sécurité (testée OECB)
 Nombre de portes 2/ si avec cabine Indic vitesse _____
 Ceintures sécurité _____ Rétroviseurs 2/ avec cabine
 Cale _____ Attelage AV + AR = broches
 Antivol _____
 Nombre de places 1 av _____ centre _____ ar _____
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur (1170-2500) 3750 Empattements 2252
 Largeur 2010 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 2700 Voie av 1760 ar 1520
 Porte à faux lat. Voies av 1524 ar 2012
 av 500 ar 1424 2030
 ar 998 Braquage s 9800 d 9800

Poids
 Poids à vide 1210 avant 2040 arrière 3250 \$)
 Charge utile (poids avec cadre de sécurité)
 Poids total 3250
 Garantie fabr. 4400
 Dimens. pneus 11,2/10-24 16,9 R 34 (Variantes +)
 Ply/bars 6 / 1,8 6 / 1,1 voir
 Charge 2030 3740 remarques)
 pour V max 30 30
 Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 25,0 km/h
 Vitesse maximale testée 25,5 km/h
 à 2250 t/min au moteur; 620/1080 t/min à la prise de force

Distance volant - vers l'avant du véhicule -
 Dimensions avec cadre de sécurité (hauteur variable)

§)
 Equipement
 Feux de route M (E)
 Feux de croisement M (E)
 Feux de position A (E) séparés sur les ailes
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av ar 2+2/1 (E)
 Feux de gabarit av
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque
 Essuie-glace 1/ avec cabine (dégivreur dans cabine fermée)
 Avertisseurs HELLA el 20011
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du Tracteur
 véhicule
 Marque et type F O R D (GB) 6600
 Homologation
 N° CH 4289 57
 Carrosserie
 Places total 1 avant
 Poids à vide 3250 Carburant D
 Charge utile - CV-impôt 21,30
 Poids total Cylindree 4184

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = V-max. 84 dB/A (silencieux vertical) à proximité = micro à 50 cm sur la gauche du capot.
- ***) Transmission : avec boîte complémentaire route/terrain et boîte planétaire de réduction, admise sans verrouillage mécanique complémentaire; sur demande avec groupe de vitesses rampantes.

Nombre de vitesses : 4 x 2 ou 4 x 2 x 2 ou 4 x 2 x 2 x 2.

Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.

*) Variantes de pneus :

AV = 12.4/11-24	6 PR	charge	2400 (1,7)	V-max.	30 km/h
13.6/12-24	6 PR		2680 (1,6)		30 km/h
11.2/10-28	6 PR		2230 (1,8)		30 km/h
AR = 13.6/12-36	6 PR		3230 (1,6)		30 km/h
13.6/12-38	6 PR		3320 (1,6)		30 km/h
16.9/14-30	6 PR		3800 (1,3)		30 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges/stop et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Poids total: dépasse 3500 kg avec la cabine complète; 1 cale est obligatoire 400x200x260 mm.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation
 Rothrist, 28.-29.08.78